Journal trimestriel de l'Union des Jeunesses du Gros-de-Vaud No 4 mars 1988 Rédacteur responsable: Pascal Correvon, Goumoens-la-Ville – Tél. privé 881 27 81 – prof. 907 81 66

Imprimerie: Imprimoffset Bordin - 1042 Assens

2e année



## SOMMAIRE

- Jeunesse de Bavois
- Cinéma d'Echallens
- Agenda
- Tournoi de foot à Bottens
- Théâtre d'Echallens
- Résumé de l'Assemblée générale
- Fête du Soleil

## La petite dernière de l'UJGDV

## Jeunesse de Bavois

C'est avec joie que nous vous présentons la petite dernière de l'UJGDV, soit la Jeunesse de Bavois, acceptée au sein de notre Union lors de la dernière assemblée générale du 4 décembre 1987.

Mais laissons le soin à Yves Bürki, président, de présenter sa ieunesse:

«Tout d'abord un peu de géographie; en voiture, le village de Bavois est situé à 10 minutes d'Echallens direction Jura. L'esprit de bonne humeur règne dans cette commune où les agriculteurs sont encore les principaux artisans.

Donc dans un cadre idyllique et sain, la Société de Jeunesse subsiste depuis 55 ans. En effet, c'est en 1933 que quelques courageux fondent la société, qui est aujourd'hui forte de 19 membres, garcons et filles. Notre but est de développer l'amitié et l'esprit de camaraderie et notre devise est « pour être fort, soyons unis».

Les amis de nos amis sont nos amis et nous n'avons pas d'ennemis! Les jeunes du village sont très à l'aise avec le reste de la population et notre société est très bien accordée avec les autres groupes du village.

En 1983, nous avons organisé une braderie pour fêter le 20e anniversaire de notre drapeau et, dès lors, tous les deux ans, cette fête s'est perpétuée et est dorénavant devenue une coutume. C'est donc tous les ans impairs qu'avec l'aide des sociétés locales, nous organisons «la braderie». Par contre, chaque année paire, l'Abbaye des agriculteurs de Bavois est une tradition au cours de laquelle la jeunesse s'occupe de toute la décoration, ainsi que de l'animation durant les

Pour perpétuer la tradition, les tambours de Bavois reviennent en force à l'occasion du Carnaval d'Orbe et bien sûr pour le Nouvel-An. La Jeunesse anime aussi la fête de



Participation au Challenge de Penthéréaz.

Pâques en débutant par le ramassage des œufs le samedi, l'organisation de jeux attractifs le dimanche, suivis d'une petite soirée familière avec restauration chaude, salade aux œufs, le tout accompagné d'un petit blanc.

De plus, nous participons régulièrement aux challenges organisés par l'UJGDV, en inscrivant une équipe de football, et en prenant part au cortège. Ce qui nous a d'ailleurs permis de remporter le 3e prix du cortège de Bercher. Nous attendons donc impatiemment le prochain challenge...».

Vous pouvez donc constater que la Jeunesse de Bavois est très active, et nous pensons qu'elle n'aura aucun problème, de par son esprit très sympathique, pour s'intégrer dans l'UJGDV, et pourquoi pas, organiser prochainement un challenge...

F. D.

L'équipe des tambours.



## Cinéma d'Echallens

## **Programme** de mars 1988

Vendredi 4 et samedi 5 mars à 20 h 30. interdit aux moins de 16 ans révolus L'Homme voilé avec Bernard Giraudeau

Vendredi 11 et samedi 12 mars à 20 h 30, dès 14 ans

Le Sicilien avec Christophe Lambert

Vendredi 18 et et samedi 19 mars à 20 h 30. enfants accompagnés admis dès 12 ans La Brute avec Jean Carmet

Vendredi 25 et samedi 26 mars à 20 h 30, dès 14 ans

Les Ailes du Désir avec Bruno Ganz

Pour Pâques, 2 et 3 avril à 20 h 30, Les 101 Dalmatiens

Matinée lundi de Pâques à 14 h 30, enfants admis, Fr. 6.- sans limite d'âge







Remorque frigorifique

à disposition pour importante

Prix pour sociétés.

Cugy Tél. (021) 731 21 80

P. Martin

est là pour vous servir à son dépôt ou à domicile!

Heures d'ouverture: lundi au vendredi de 8 à 11 h et de 13 h 30 à 18 h samedi matin de 8 à 11 h.

Grand choix de vins - bières - minérales



# Migros Vaud vous souhaite plein succès



LE MEILLEUR ORCHESTRE **AUX MEILLEURES CONDITIONS** 



### Boulangerie - Pâtisserie

### Dominique Fornerod

Est à votre disposition pour toutes spécialités: pâtisseries - glaces «maison» sandwiches pour sociétés, etc.

Ouverte le dimanche jusqu'à 12 h Fermeture le lundi

1041 Villars-le-Terroir Tél. 021/8812801

## Agenda 1988

Mars 5	Bal Jeunesse de Goumoens-la-Ville – Tibi Discothèque
11-12	25 <sup>e</sup> Anniversaire Foot – Fey
19	Bal Jeunesse d'Oulens – Disc-o-Pac
25	Match aux cartes Jeunesse Etagnières
<b>Avril</b> 9	Bal Jeunesse de Fey avec Axis
16	Bal Jeunesse de Bercher
23	Bal Jeunesse de Vuarrens
Mai 7	Bal Jeunesse de Penthéréaz
13-14-15	Giron des Fanfares
<b>Juin</b> 18-19	Soirée Brésilienne – Jeunesse de Saint-Barthélemy
25-26	Soirée du Foot – FC Oulens
Juillet 1-2-3	Trophée de la Venoge – Jeunesse de Daillens
8-9-10	Abbaye de Bavois

15-16-17	Abbaye de Bercher	
	Rallye Jeunesse de Bettens avec mi-été	
Août		
12-13-14	Challenge UJGDV	
27	Tir à la corde nocturne – Jeunesse de Vuarrens	
Septembre		
3	Fête au village à Pailly	
8-9-10	Fête de Jeunesse de Cheseaux	
24	Bal Jeunesse d'Oulens avec Pink Spider et Disc-o-Pac	
Octobre 30 sept., 1-2 oct.	Comptoir – Jeunesse d'Etagnières	
8	Bal Jeunesse de Goumoens-la-Ville	
29	Bal Jeunesse de Fey	
Novembre		
12	Bal Jeunesse de Penthéréaz	
19	Bal Jeunesse de Bercher	
26	Bal Jeunesse de Fey	
Décembre		
3	Bal Jeunesse de Goumoens-la-Ville	
17	Bal Jeunesse de Bercher	

Peren dieseio **DOUT UNE** 

Le rendez-vous des Jeunesses du Gros-de-Vaud



#### HÔTEL DES BALANCES

Direction: R. ZAHNO

Place des Balances 1040 Echallens Tél. 021/881 60 81

## **SOCIÉTÉS DE JEUNESSE**

Profitez de notre longue expérience

- un département groupes informatisé
- des spécialistes à votre service
- projets attractifs, séances d'information sans engagement
- contactez-nous et comparez!



1400 Yverdon

2, rue du Casino Tél. (024) 21 51 61

# Tournoi de Bottens

Pour la guatrième année consécutive, la Société de Jeunesse de Bottens organisait dans la salle polyvalente de son village, son traditionnel tournoi de football en salle.

Cette manifestation sportive se déroule tous les ans, le deuxième week-end de janvier, et remporte année après année un réel succès. Pour cette quatrième édition, pas moins de 45 équipes étaient inscrites.

Les finales qui suivirent les éliminatoires réunirent 8 équipes. A ce stade de la compétition, la qualité et la vitesse du jeu était fort appréciable. Les 1/4 de finale ont donné lieu aux résultats suivants:

AJAX (Penthéréaz) 2

LES POUNES (Le Mont) 1

PLAYS-BOFS (Froideville) 1

FLAMENGO (Poliez-Pittet) 0

LES SBOLSQUES (Beaumont) 2

JEUNESSE APPLES (Apples) 1

CUROPADOGOS (Bottens) 0

BEBOP (Lausanne) 1

Les demi-finales ont donné lieu à un petit festival de goals, et finalement, les SBOLSQUES, en battant AJAX par 4 à 2, et les BEBOP, en écrasant les PLAYS-BOFS sur le score de 4 à O, se sont qualifiés pour la finale.

Cette finale, d'un très bon niveau, fut remportée, un peu contre le cours du jeu, par l'équipe de BEBOP, sur le score final de 3 à 2. Cette équipe succède donc à l'AJAX, tenante du titre.

Après ce match palpitant, joueurs, supporters et arbitres se retrouvèrent aux environs de 22 h 30 à la buvette pour la proclamation des résultats, dont voici le tiercé gagnant:

1er Les BEBOP (Braillard - Filippone - Nani - Vionnet -Castro)

2º Les SBOLSQUES (Henry – Carrel – Peneveyres – Sester – Straub)

3° L'AJAX (Basset - Berney - Gaillard - G. Duplan - F. Duplan)

Nous tenons à relever l'excellent travail fourni par la Jeunesse de Bottens pour l'organisation quasi parfaite de ce tournoi, et nous nous réjouissons d'ores et déjà de nous retrouver à Bottens pour l'édition 1989.

F. Duplan



Le gardien des Sbolsques (Henry) groggy lors de la finale.

Avenue de la Harpe 45 1007 Lausanne Téléphone 26 23 78 Claude BETTENS

#### Grand choix d'étain – Articles cadeaux

Coupes – Challenges – Figurines pour tous les sports Billets de tombola - Loterie - Contremarques bals Couronnes de lauriers

#### **Trattoria**

#### Pizzeria

Spécialités italiennes et régionales



Restauration chaude jusqu'à 22 h.

#### Le rendez-vous centre ville

Gérant: Rémy Viquerat Place de la Riponne 4 – Lausanne – Tél. 021 23 20 30

Fermé le dimanche

Baltisberger s.a. Cantinier – Restaurateur

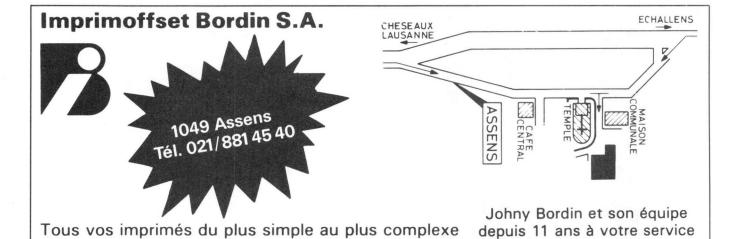


Denges Tél. (021) 801 29 42

LOCATION ET EXPLOITATION DE HALLES DE FÊTE AVEC OU SANS MONTAGE

Location:

Plancher de bal Podiums Roulotte WC Tables avec bancs Chaises Tables rondes Vaisselle – verrerie Restauration renommée Repas privés



## Théâtre de l'Amicitia Jeunesse d'Echallens

Le samedi 13 février, c'est dans une salle comble que s'est déroulée la première présentation de la pièce montée par la Jeunesse d'Echallens: «Interdit au public», comédie en 3 actes de Jean Marsan, mise en scène par Yvan Nicolier. Sans doute encouragés par le succès obtenu par «Bichon», la comédie présentée en 1987, douze acteurs, tous membres de la Jeunesse, ont travaillés durant quatre mois afin de faire passer une inoubliable soirée au nombreux public.

La pièce reflète la vie dans les coulisses d'un théâtre parisien, où la création d'une nouvelle pièce donne lieu à des conflits de comédiennes, des séductions de l'auteur, des réconciliations de célébrités, et le mariage de jeunes premiers, chacun des personnages pensant à tout sauf à la pièce!

Nous tenons à souligner le talent quasi professionnel de ces jeunes acteurs; tous savaient parfaitement leur texte et parvenaient admirablement bien à représenter les traits de caractère de chaque personnage. Il ne faut pas non plus oublier toutes les autres personnes ayant également participé grandement à la réalisation de cette pièce. En effet, si le travail des comédiens n'était pas des moindres, avec une quantité de texte énorme (la pièce dure environ 2 h 30), le travail des personnes qui ont conçu décors et costumes était également considérable. Rien n'a été oublié. Même les placeurs étaient de la partie avant la représentation; il faut dire que c'était nécessaire. Après la pièce, tous étaient ravis.

Nous avons pu remarquer l'excellent travail du metteur en scène Yvan Nicolier qui a accompli une difficile besogne.

La Jeunesse d'Echallens nous a prouvé, une fois de plus, que leur volonté n'a d'égal que leurs qualités de comédiennes et de comédiens.

Nous tenons à féliciter encore une fois les membres de l'Amicitia et nous les encourageons à récidiver.

Alors, si vous n'êtes pas allé au théâtre cette année, rendez- vous en 1989. Vous ne le regretterez pas! Bonne chance à la Jeunesse d'Echallens et encore BRAVO!

> B. Pahud D. Fontannaz A. Vulliamy



## Caves G. Nicod

Vins - Bière - Eaux minérales - Spiritueux

#### \* Pour votre bar \*

Spécialités de bières - Champagne brut, rosé, etc.

1040 Echallens Tél. 8811148 Clairette de Die brut et demi-sec
– l'essayer, c'est l'adopter –

Mise à disposition de matériel, fourgon, etc. Livraison à domicile, reprise du non-consommé





## Assemblée générale de décembre 1987

A l'appel, 16 sociétés sont présentes, manquent les Jeunesses de Bottens et Rueyres-Oppens. Les procès-verbaux de l'assemblée générale de décembre 86 et de l'assemblée extraordinaire de février 87 nous sont lus par le secrétaire. Ces deux P.V. sont acceptés à l'unanimité.

Alain Vulliamy, notre trésorier remercie tout d'abord Bercher pour le généreux don offert à l'occasion du 9° Challenge. Il nous donne quelques chiffres se rapportant à l'élaboration de notre journal. 1800 francs sont nécessaires pour faire imprimer et faire paraître un numéro du journal. La publicité de nos annonceurs couvre toujours ces frais avec une certaine réserve. L'année passée, le journal nous a laissé un solde de 800 francs. Les comptes de l'année nous sont également lus, Maryline Pittet, rapporteuse de la commission de vérification, nous affirme que la comptabilité a été tenue avec exactitude. A l'unanimité, l'assemblée accepte les comptes tels qu'ils ont été présentés et en donne décharge au caissier. Alain est applaudi.

Dans l'ensemble, le Comité a été très satisfait de l'organisation et du déroulement du Challenge 87 à Bercher. Par contre, un point qui a beaucoup moins bien marché est à signaler: les sports. Camille relève que la préparation et l'organisation des sports est une chose difficile. Souvent on y consacre trop peu de temps. Néanmoins, la société de Bercher est félicitée pour son dévouement et son courage.

Beaucoup de temps et de travail a été nécessaire à la création du journal «UNION». Surtout en ce qui concerne la recherche de publicité pour couvrir les frais d'impression. Actuellement, notre trimestriel est assez fourni et intéressant. Cependant, le comité peut constater qu'aucun abonnement individuel et autre courrier ne nous sont parvenus à la case postale...Il vous appartient aussi de faire un grand effort pour la bonne existence de notre journal.

On a pu remarquer une excellente participation des Jeunesses du Gros-de-Vaud lors de notre Challenge. Vous le prouvez dans les sports, à la réalisation de chars pour le cortège, qui a maintenant une très bonne ampleur, et dans les soirées animées qui se prolongent souvent jusqu'au petit matin.

La participation aux différentes assemblées est bonne, ce qui signifie un soutien précieux pour le Comité.

Enfin, notre bannière a trouvé son armoire, logée au Restaurant des Balances. En bref, la cuvée 87 a obtenu trois étoiles.

Par écrit, nous avons reçu la demande d'adhésion de la Société de Jeunesse de Bavois. Un membre de Saint-Barthélemy nous demande: que prévoient les statuts quant à la limite du Gros-de-Vaud? Camille nous informe, que rien n'est dit à ce sujet dans nos statuts. L'assemblée passe aux votes par bulletins secrets. La Société de Jeunesse de Bavois est largement acceptée au sein de l'Union des Jeunesse du Gros-de-Vaud.

Bavois est applaudi. Le président de Bavois Yves Bürki nous remercie et nous invite à boire un verre à leur prochain bal.

La Jeunesse de Bavois est la bienvenue dans l'Union.

Notre responsable des sports, Eric Glauser est démissionnaire du Comité, l'assemblée l'applaudit et le remercie pour son dévouement au sein du Comité.

Camille Allaz, Alain Corthésy, Alain Vulliamy et Michel Métraux se représentent pour un nouveau mandat. Une place au Comité est donc vacante, Daniel Menétrey nous propose Pascal Francillon, Franck Duplan nous est proposé par un membre de Bercher. Pour une raison inconnue, Francillon se désiste. Franck est élu par acclamation.

A la commission du journal, Pascal Correvon et Bernard Pahud se représentent pour une nouvelle année. La place de responsable des sports étant prise par Franck, une place est donc vacante à la commission du journal.

Un membre de Bercher propose Pierre-Yves Chatelan, malheureusement, Pierre-Yves est absent ce soir, l'assemblée ne peut élire un membre absent à l'assemblée. Jean-Yves Blanc nous est proposé par Menétrey, Franck Duplan présente Yves Bürki, Eric Glauser propose Blaise Laurent qui refuse pour des raisons professionnelles. Blaise Laurent présente alors Fontannaz, l'assemblée passe aux votes. Daniel Fontannaz de Bettens est élu et applaudi par l'assemblée. Nous souhaitons la bienvenue à Daniel au sein de la commission du journal.

Les jeunes de Bercher sont satisfaits de l'organisation de leur grande fête au village. Albert nous précise que plus de 5000 Heineken ont été bues pendant le week-end. Enfin un résultat financier honorable pour récompenser cette Jeunesse dynamique.

Le président de la Jeunesse de Fey nous informe que le 10° Challenge 1988 est sur bonne voie. Les villageois(es) se font un plaisir de mettre la main à la pâte pour la réalisation des roses, des arbres de mai. En innovation, on verra au mois d'août des sets de table publicitaires dans les restaurants du Gros-de-Vaud. Les Ratons de Fey vous donnent donc rendez-vous les 12, 13 et 14 août pour fêter comme il se doit le 10° anniversaire de l'UJGDV.

Le Comité a reçu la candidature écrite d'Etagnieres. Aucune autre candidature n'ayant été déposée, l'assemblée attribue le 11° Challenge à la Jeunesse d'Etagnières.

Comme il a été précisé dans le rapport du comité un malaise persiste dans l'organisation des sports lors des Challenges. Pour améliorer ce point, le Comité propose de créer une commission des sports, qui est acceptée à l'unanimité. Pour le foot, un arbitre responsable sera nécessaire. Celui-ci nous fournit trois arbitres pour le tournoi. Pour le cross, la lutte et le tir à la corde, un jury de six personnes sera à notre disposition. Camille nous dit que Canard est prêt à prendre la fonction d'arbitre responsable.

Alain Vulliamy procède à la distribution des autocollants au sigle de l'Union. Le prix de vente est fixé à 2 francs pièce. Bernard Pahud nous communique que plus de 3000 autocollants sont en stock et bien sûr sont à disposition des sociétés selon leurs besoins.

Marc-Etienne Blanc de Vuarrens manifeste son mécontentement au sujet du nombre d'inscriptions au tir à la corde dans la catégorie Challenge pour la même société. Ce problème est passé aux votes. L'assemblée refuse largement que la même société inscrive plusieurs équipes dans la catégorie Challenge.

Pascal Correvon nous suggère de trouver une solution adéquate quant à l'organisation de la répartition des bals entre les sociétés. Les présidents se rencontreraient une à deux fois par an afin de distribuer au mieux les dates pour nos manifestations. Sa proposition est acceptée.

Avant de clore cette assemblée, Camille nous invite à patienter un petit instant...

Arrive alors «Albert» Corthésy avec dans ses bras un énorme cadeau pour Eric Glauser. Voilà un immense nou-nours pour récompenser notre ami de la table ronde. Encore une fois, Eric est applaudi. Voilà qui fera plaisir à Magali et surtout au petit Julien...

La séance est close à 21 h 55.

Le secrétaire : Michel Métraux

## A retenir: St-Barth sous les tropiques 17-18-19 juin 1988

Voilà déjà trois ans que la Jeunesse de Saint-Barthélemy n'a plus rien organisé; c'est alors qu'elle décide de mettre fin à cette longue période d'inactivité en organisant pour les 17, 18 et 19 juin prochains un week-end de fête, de jeu, de danse et de musique tropicale.

Cette bastringue se déroulera à proximité du terrain de football sous un chapiteau multicolore. La fête commencera vendredi soir et continuera le samedi par un tournoi de foot (filles et garçons) à six ainsi qu'un tournoi mixte de volleyball à quatre avec finales en nocturne.

Le soir, un bal costumé avec musique tropicale et concours terminera la soirée.

Le dimanche un concours de tir à la corde ainsi qu'un gymkhana auquel suivra le bal égayeront la journée.

Alors n'oubliez pas de réserver la date de ce week-end 17, 18 et 19 juin.

Jeunesse de Saint-Barthélemy

Gino et Pascal Glardon



Tél.: 88113 93 Ouvert tous les jours

#### Garage de St-Barthélemy



Raymond Schmied Agent FORD

- Contrôle de votre véhicule pour l'hiver
- Vente pneus neige

Tél. 8814182

Ouvert le samedi

### **Georges Clavel**

1041 Oulens



Moniteur d'auto-école

Tél. 021 88143 00

#### Lausanne a aussi son carnaval

Faire de Lausanne la plus grande ville de carnaval de Suisse romande, telle était l'idée de plusieurs Lausannois, que seule une rencontre fortuite pouvait concrétiser.

Elle eut lieu, cette rencontre, le mercredi 8 mai 1983, comme toujours par le plus grand des hasards, sous la cantine de la Fête de la Bière du centre-ville de Lausanne.

D'une part, tant Claude Bettens et son équipe que Bernard Krieg, présidant à l'époque aux destinées de l'Association des commerçants Centrale-Pépinet tentaient désespérément depuis plusieurs années de passer qui par-dessus les barrières du règlement de police (interdiction des confettis, du port des masques, etc.) qui par-dessus le refus des communes des environs de Lausanne.

Pour passer du rêve à la pratique, il nous a fallu près d'un an. C'est en effet le 8 mai 1983 que la mémoire de l'histoire conservera comme date de la création du « Carnaval de Lausanne » (dans deux cents ans ce sera peut-être un jour férié!).

L'assemblée générale constitutive se tint, quelques semaines plus tard, le 28 juin 1983, autour des statuts nouvellement rédigés.

Durant cette première séance, l'assemblée décida un certain nombre de points essentiels:

- les dates de carnaval: cette année les 29, 30 avril et 1<sup>er</sup> mai 1988
- la fréquence : chaque année
- l'objectif principal: faire de Lausanne l'une des premières villes de carnaval de Suisse romande

et nombre d'autres points dont ceux d'organiser une manifestation telle que nous vous présentons pour la 5<sup>e</sup> année. Si vous désirez mieux nous connaître, rendez-vous à Lausanne les 29, 30 avril et 1<sup>er</sup> mai 1988! C'est CARNAVAL!



#### «Chez Be-bert»

Eaux minérales **Bières** Jus de fruits

Livraisons à domicile

1049 ASSENS Tél. 021/8812242

### **Albert** Corthésy

Couverture Ferblanterie Installation Sanitaire Chauffage Potager Tiba

1038 Bercher Téléphone 021 887 7010

Membre UJGDV

Nouveau dans le Gros-de-Vaud Au Pub un jour, au Castel toujours!



Pour équilibrer vos fourrages

Le complément à toutes performances

Michel Miéville

1041 Villars-le-Terroir



Roger Pittet Expert en assurances La Chavanne, tél. 021/88112 09 1041 Villars-le-Terroir

A retourner à Pascal Correvon 1376 Goumoens-la-Ville **ABONNEMENT INDIVIDUE** 

Signature:

Adresse complète:

No de tél.

Nom et Prénom:

de l'abonnement annuel 12.

Chers lecteurs,

Lors de la dernière assemblée de l'UJGDV en décembre 87, le comité proposa d'organiser le planning des bals, pour l'année 88. La proposition fut acceptée et la première date de rencontre fut décidée de suite.

A fin janvier, quinze Jeunesses étaient donc présentes avec leur agenda. Le Comité voudrait remercier les Jeunesses présentes pour avoir très bien compris le message qui leur avait été donné et souhaite une bonne continuation pour l'entente de l'organisation de ce planning. Une question avait été posée lors de l'assemblée générale sur la manière de taxer les chars lors du cortège du Challenge. Le jury se compose de trois membres du comité de l'UJGDV et de deux personnes recrutées parmi les autorités ou parmi les sociétés du village, où se déroule la manifestation. Les cinq personnes, réparties sur le parcours du cortège, doivent attribuer des notes sur

- 1. Impression générale originalité
- 2. Costumes

les points suivants:

- 3. Travail nécessaire à la réalisation du char
- 4. Interprétation du thème, traitement du sujet

Les membres du jury ne notent pas les chars présentés par leur société de Jeunesse.

Les cinq chars ayant obtenu les meilleurs résultats obtiennent un prix. Le premier reçoit en plus le challenge ; ce dernier doit être gagné 3 fois en 5 ans pour être attribué définitivement.

En ce qui concerne le journal, je voudrais signaler que quatre Jeunesses n'ont pas été capables d'envoyer leur état nominatif, ce qui me semble quand même malheureux, dix ou vingt noms à écrire sur une feuille ne me semble pas être une tâche très pénible.

P. Correvon